



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR
RAPHAEL FENECH ADAMI**

Seduta tat-12 ta' Ottubru, 2006

Talba Numru. 820/2003

Saint Springs Limited

Vs

Maurice Gruppetta ghan-nom ta National Swimming Pool Complex u b'digriet tat-Tribunal tal-21 ta Mejju 2004 il-Kunsill Malti ghall-Isports assuma l-atti tal-kawza minnflok il-konvenut Maurice Gruppetta

It-Tribunal,

Ra I-Avviz fl-ismijiet premessi prezentat fl-24 ta April 2003 fejn intalab li l- konvenut nomine għandu jigi kkundannat ihallas lis-socjeta attrici s-somma ta' disa mijha u hamsa u ghoxrin lira tmienja u disghin centezmu (Lm925.98) rappresentanti valur ta' kimika zejda li kellha tigi fornita mis-socjeta attrici a kariku tal-konvenut fil-perjodu ta bejn Lulju u Awissu 2002 u dan a tenur ta klawsola numru hamsa tal-ftehim bil-miktub Dok A iffirmat bejn il-kontendenti.

Bl-ispejjes u bl-interessi kontra l-konvenut nomine.

Ra r-risposta tal-konvenut nomine datata 30 ta Mejju 2005 li bl-aktar mod generiku u vag ikkontesta t-talbiet attrici.

Ra l-provi prodotti nkluz id-dokumenti esebiti.

Sema t-trattazzjoni orali tal-avukat difensur tas-socjeta attrici.

Ikkunsidra.

Illi s-socjeta` attrici qieghdha tintavola t-talba tagħha a bazi tal-artikolu 5 tal-ftehim iffirmat bejn il-kontendenti a fol 2 tal-process liema klaw sola tħid:

"The operator is responsible for any extra costs incurred by the company in the supply of additional chemicals in the event of damage caused to the outside swimming pool water as a result of unusual circumstances such as storms ect".

Illi għalhekk is-socjeta attrici għandha l-oneru li tipprova li (1) issupplixxiet kimika addizzjonali u l-valur relattiv tal-istess minnhabba (2) hsara kawzata fl-ilma tal-pool ta barra (3) per konsegwenza ta cirkostanzi mhux soliti.

Fl-affidavit tagħha Svetlana Alexeva direttrici tas-socjeta attrici tgħid illi fix-xhur ta Lulju u Awissu tas-sena 2002, il-kumpanija kellha kimika addizzjonali ciee aktar mis-solitu sabiex izzomm l-igħene tal-ilma tajjeb minnhabba numru ta cirkostanzi ciee (a) kien hemm kompetizzjonijiet organizzati fil-pool (b) inzamm kuncert tal-muzika madwar il-pool area (c) l-ilma tal-pool kien qed jingieb minn boreholes supplit minn kuntratturi privati fejn hemm kien jingieb mill-Gvern. Qabel ma l-ilma gie trattat b'din il-kimika addizzjonali s-sur Gruppetta gie mgharraf b'dan u approva x-xogħol pero l-valur tal-istess baqa qatt ma thallas. L-ammont mitlub jinsab kopert b'zewg invoices esebiti a fol 16 u 17 tal-process.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ix-xhud Ronald Darmanin Kissau ghas-socjeta attrici jikkonferma in sustanza l-fatti ndikati minn Svetlana Alexeva.

Illi meta xehed Maurice Gruppetta ghal Kunsill Konvenut huwa kkonferma li kien iffirma l-kuntratt Dok A f'isem u in rappresentanza tan-National Swimming Pool Complex, illum gestit mill-Kunsill Malti ghall-Isport. Jaf li nqalghet kwistjoni mas-socjeta attrici pero', ma kienx f'posizzjoni li jiftakar id-dettalji tagħha peress li jghid li nesa.

Jiftakar pero li kienu sejhu lis-socjeta attrici sabiex isolvi l-problema li kienet qed tinqala cioè dik li l-ilma kien qed jidher imdardar aktar mis-soltu, liema problema, huwa jikkonferma li s-socjeta attrici kienet solvietha tramita xogħol esekwit mill-haddiema tagħha.

Illi mill-provi migjuba f'dan il-process, it-Tribunal huwa tal-fehma li s-socjeta attrici irnexxielha tipprova soddisfacentement il-kaz tagħha u li t-talba tagħha tinkwadra tassew fil-parametri tal-klawsola numru hamsa (5) tal-Kuntratt ffirmat bejn il-kontendenti esebit a fol 2 (Dok A) tal-process partikolarment meta tqis ic-cirkostanza ta meta gie organizzat kuncert tal-muzika madwar il-pool area sahansitra ttella stand u twahħlu dwal gewwa l-pool innifsu.

Għaldaqstant in vista tal-konsiderazzjonijiet hawn fuq magħmula, t-Tribunal qiegħed jaqta u jiddeciedi dan il-kaz billi filwaqt li jirrespingi l-eccezzjonijiet sollevati mill-Kunsill konvenut, jilqa t-talbiet attrici u konsegwentement għalhekk jikkundanna lill-Kunsill Malti Ghall-Isports, li assuma l-atti kollha tal-kawza fis-16 ta Settembru 2004, iħallas lis-socjeta attrici s-somma mitluba ta Lm925.98 bl-interessi legali dekorribbli mid-data tan-notifika ta dan l-avviz u bl-ispejjes kontra l-istess Kunsill Konvenut.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----